



Asamblea General Consejo de Seguridad

Distr. general
18 de agosto de 2021
Español
Original: inglés

Asamblea General
Septuagésimo quinto período de sesiones
Tema 34 del programa
Prevención de los conflictos armados

Consejo de Seguridad
Septuagésimo sexto año

Carta de fecha 17 de agosto de 2021 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Armenia ante las Naciones Unidas

Tengo el honor de transmitir adjunta la declaración del Ministerio de Asuntos Exteriores de Armenia en relación con las continuadas actividades militares de Azerbaiyán contra la República de Armenia, en flagrante violación del derecho internacional y de los propósitos y principios de la Carta de las Naciones Unidas (véase el anexo).

Los días 16 y 17 de agosto de 2021 murieron dos militares armenios y otro resultó herido como consecuencia de los bombardeos y los disparos de francotiradores de las fuerzas armadas de Azerbaiyán contra la aldea de Yeraskh, en la región de Ararat, y en la región de Gegarkunik.

Las provocaciones de Azerbaiyán socavan aún más la seguridad en la región y los esfuerzos encaminados a la reanudación del proceso de negociación bajo los auspicios del Grupo de Minsk de la Organización para la Seguridad y la Cooperación en Europa.

Le agradecería que tuviera a bien hacer distribuir la presente carta y su anexo como documento de la Asamblea General, en relación con el tema 34 del programa, y del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Mher **Margaryan**
Embajador y Representante Permanente



Anexo de la carta de fecha 17 de agosto de 2021 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Armenia ante las Naciones Unidas

Declaración del Ministerio de Relaciones Exteriores de Armenia

17 de agosto de 2021

El 16 de agosto, las fuerzas armadas de Azerbaiyán llevaron a cabo acciones de provocación en las zonas fronterizas de la República de Armenia, cerca del asentamiento de Yeraskh, cerca del lago Sev en la región de Syunik y en la región de Gegarkunik, que tuvieron por objetivo a la población civil de los asentamientos fronterizos. Las fuerzas armadas de Azerbaiyán continuaron el bombardeo con armas de diverso calibre en la dirección de Sotk, en la región de Gegarkunik.

El 16 de agosto, como resultado del bombardeo de las fuerzas armadas de Azerbaiyán en la dirección de Yeraskh, un soldado de las Fuerzas Armadas de Armenia, Vahan Tatosyan, resultó mortalmente herido por el disparo de un francotirador, y el soldado Arman Hakobyan fue herido mortalmente por el enemigo en la dirección de la región de Gegharkunik. El 17 de agosto, otro militar de las fuerzas armadas de Armenia resultó herido. Expresamos nuestras más profundas condolencias y nuestro apoyo a los familiares y allegados de los militares fallecidos y deseamos una pronta recuperación a los militares heridos.

Cabe destacar que aquellas acciones estuvieron acompañadas de amenazas, dirigidas por altos dirigentes azerbaiyanos contra la soberanía e integridad territorial de Armenia, y del uso de la fuerza contra Artsaj.

Condenamos enérgicamente los actos de provocación de la parte azerbaiyana, que tienen como claro objetivo socavar los esfuerzos de distensión y obstaculizar la seguridad y la paz en la región. Con esas provocaciones se pretende impedir la reanudación del proceso de paz bajo los auspicios de la copresidencia del Grupo de Minsk de la Organización para la Seguridad y la Cooperación en Europa, así como interrumpir el proceso de desbloqueo regional y la apertura de todas las vías de comunicación.

La República de Armenia defenderá sistemáticamente su soberanía e integridad territorial y el derecho del pueblo de Artsaj a la autodeterminación y a vivir en su patria.
